

## III

(Πληροφορίες)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## LIFE-Φύση 2000-2001 — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων

(2000/C 161/03)

Η Επιτροπή καλεί «φυσικά ή νομικά πρόσωπα» που εδρεύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή στις χώρες που παρατίθενται παρακάτω, να υποβάλουν προτάσεις για τη διαδικασία επιλογής του LIFE-Φύση για το 2000-2001. Οι υποψήφιες χώρες που είναι συνδεδεμένες με το LIFE μπορούν να πάρουν μέρος σε αυτή τη διαδικασία επιλογής σύμφωνα με τις διατάξεις που θεσπίζονται στις αποφάσεις των Συμβουλίων Σύνδεσης σχετικά με τη συμμετοχή τους στο LIFE. Μέχρι στιγμής, έχουν αποφασίσει να συμμετάσχουν μόνο η Εσθονία, η Ουγγαρία, η Λετονία, η Ρουμανία και η Σλοβενία.

Η παρούσα πρόσκληση εξαρτάται από την τελική έκδοση του νέου κανονισμού για το LIFE.

**Έργα επιλέξιμα για χρηματοδότηση από το LIFE-Φύση:**

Έργα που αποσκοπούν στην διατήρηση φυσικών ενδιαιτημάτων (οικοτόπων) και άγριας πανίδας και χλωρίδας κοινοτικού και (μόνο για υποψήφιες χώρες) διεθνούς ενδιαφέροντος.

**Αιτήσεις:**

Οι προτάσεις πρέπει να συντάσσονται σε ειδικά έντυπα αίτησης. Ο φάκελος αίτησης που περιέχει αναλυτικές επεξηγήσεις όσον αφορά την επιλεξιμότητα και τις διαδικασίες, καθώς και τα απαιτούμενα έντυπα αίτησης, διατίθενται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές (βλέπε πίνακες) οι οποίες θα είναι επίσης σε θέση να δώσουν τις αναγκαίες πληροφορίες σχετικά με καθορισμένες/προτεινόμενες περιοχές Natura 2000 ή από την ιστοσελίδα της Επιτροπής στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.europa.eu.int/comm/environment/nature/home.htm>

Διαθέσιμες γλώσσες: όλες οι επίσημες κοινοτικές γλώσσες.

**Πού και πώς υποβάλλεται μία αίτηση**

Κάθε αίτηση πρέπει να υποβληθεί στην αρμόδια εθνική αρχή, σε τέσσερα αντίτυπα, εκτός από τις ακόλουθες ειδικές περιπτώσεις:

- **Γερμανία:** στα αρμόδια Υπουργεία των Länder, τα οποία εν συνεχεία θα τα προωθήσουν στο ομοσπονδιακό Υπουργείο.
- **Γαλλία:** στις αρμόδιες DIREN (Directions Régionales de l'Environnement), οι οποίες, εν συνεχεία, θα τα προωθήσουν στο Υπουργείο Περιβάλλοντος.
- **Αυστρία:** στα αρμόδια υπουργεία των Länder, τα οποία, εν συνεχεία, θα τα προωθήσουν στον συντονιστή-εκπρόσωπο των Länder για θέματα προστασίας της φύσης. [Για περαιτέρω πληροφορίες: Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, Abteilung II/5-U (Dr. Gerhard SIGMUND), Stubenbastei 5, A-1010 Wien. Τηλ.: (43-512) 22-1416, Φαξ: (43-512) 22-7402].

Όλες οι αιτήσεις θα πρέπει να υποβληθούν στις εθνικές αρμόδιες αρχές το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2000.

Στη συνέχεια οι αιτήσεις θα υποβληθούν (δύο αντίτυπα) από τις εθνικές αρχές στην Επιτροπή το αργότερο έως τις 31 Οκτωβρίου 2000.

Τα κράτη μέλη και οι υποψήφιες χώρες που συμμετέχουν στο LIFE μπορεί να αλλάξουν τη προθεσμία υποβολής των αιτήσεων και το συνολικό αριθμό αντιτύπων έχοντας υπόψη ότι δύο αντίτυπα πρέπει να υποβληθούν στην Επιτροπή. Εξαρτάται από αυτούς να ενημερώσουν το κοινό σχετικά.

**ΕΘΝΙΚΕΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΑΡΧΕΣ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ****Belgique/België**

Ministère de l'environnement et de l'agriculture/Ministerie van Leefmilieu en Landbouw  
Direction «Nature»/Afdeling Natuur  
Koning Albert II-laan 20, bus 8  
Ferraris-gebouw, 4e verdieping, lokaal 4G43  
B-1000 Bruxelles/Brussel  
À l'attention de/T.A.V. M.E. Koen De Smet  
Fax (32) 2 553 76 85  
E-mail: koen.desmet@lin.vlaanderen.be

**Danmark**

Skov og Naturstyrelsen (Life)  
Ms Karen CHRISTENSEN

Haraldsgade 53  
DK-2100 København  
Fax (45) 39 27 98 99  
E-post: kac@sns.dk

**Deutschland**

Bundesministerium für Umwelt,  
Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Referat N12  
Herr Holger GALAS  
Godesberger Allee 90  
D-53048 Bonn  
Fax (49-228) 305 26 97  
E-Mail: Galas.Holger@bmu.de

**Ellas**

Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works (LIFE)  
Mrs Sofia MARKOPOULOU  
Triakalon 36  
GR-11526 Athens  
Fax (30-1) 69 18 487  
E-mail: tdfp@minenv.gr

**España**

Sra. Inés GONZÁLEZ DONCEL  
Directora General de Conservación de la Naturaleza  
Ministerio de Medio Ambiente  
Gran Vía de San Francisco, 4  
E-28005 Madrid  
Fax (34) 915 97 55 64  
E-mail: igdoncel@gvsf.mma.es

**France**

Ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement  
M<sup>me</sup> Claire CHEVIN  
20, avenue de Ségur  
F-75302 Paris 07 SP  
Fax (33 1) 42 19 19 98  
E-mail: claire.chevin@environnement.gouv.fr

**Ireland**

National Parks and Wildlife  
Duchas, The Heritage Service  
Mr Peadar CAFFREY  
7 Ely Place  
Dublin 2  
Ireland  
Fax (353-1) 662 02 83  
E-mail: npw@indigo.ie

**Italia**

Ministero dell'Ambiente  
Servizio conservazione della natura  
Progetti LIFE-Nature  
Via Capitan Bavastro, 174  
I-00147 Roma  
Fax (39) 06 57 22 82 77  
E-mail: natura2000@mail.scn.minambiente.it

**Luxembourg**

Ministère de l'environnement (LIFE)  
M. Jean-Paul FELTGEN  
18, montée de la Pétrusse  
L-2918 Luxembourg  
Fax (352) 478 68 35  
E-mail: jean-paul.feltgen@mev.etat.lu

**Nederland**

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij  
Directie Natuurbeheer  
Mr Garry J. POST  
Postbus 20401  
2500 EK Den Haag  
Nederland  
Fax (31-70) 37 86 144  
E-mail: G.J.Post@N.Agro.NL

**Österreich**

Amt der Tiroler Landesregierung  
Abteilung Umweltschutz  
Herr Christian PLÖSSNIG  
Landhaus  
A-6010 Innsbruck  
Fax (43-512) 508 34 55  
E-Mail: c.ploessnig@tirol.gv.at

**Portugal**

Instituto da Conservação da Natureza  
Direcção de Serviços de Conservação da Natureza (LIFE)  
Dr. Mario SILVA  
Rua Ferreira Lapa, 38-6º  
P-1169-138 Lisboa  
Fax (351-21) 352 04 74  
E-mail: msilva@icn.pt

**Suomi/Finland**

Ympäristöministeriö  
Jussi SORAMÁKI  
PL 380  
FIN-00131 Helsinki  
Faksi (358-9) 19 91 93 64  
Sähköposti: jussi.soramaki@vyh.fi

**Sverige**

Naturvårdsverket  
Anita MOBERG  
S-106 48 Stockholm  
Fax (46-8) 698 15 04  
E-post: anita.moberg@environ.se

**United Kingdom**

European Wildlife Division  
Department of the Environment, Transport and the Regions  
Mr Eddie O'SULLIVAN  
Room 9/22, Tollgate House  
Houlton Street  
Bristol BS2 9DJ  
United Kingdom  
Fax (44-117) 987 81 82/987 81 19  
E-mail: Eddie\_O'Sullivan@detr.gsi.gov.uk

**ΕΘΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΥΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ**

Στο πρόγραμμα LIFE-Φύση δεν συμμετέχουν όλες οι υποψήφιες χώρες. Παρακαλείσθε να το ελέγξετε με τις αντίστοιχες Εθνικές Αρχές ή με την αρμόδια μονάδα στη ΓΔ Περιβάλλον [DG ENV.1 — Τηλ. (32-2) 295 42 39] πριν παρουσιάσετε ένα έργο! Οι χώρες στον κατάλογο που ακολουθεί είναι αυτές που επιβεβαίωσαν την πρόθεσή τους να συμμετέχουν στο πρόγραμμα LIFE-Φύση.

**Eesti**

Ministry of the Environment  
Department of Nature Protection  
Mrs Liina EEK  
Toompuiestee, 24  
EE-15172 Tallinn  
Fax (372) 626 29 01  
E-mail: leek@ut.ee

Authority for Nature Conservation  
Nature Conservation Authority  
Ministry of Environment  
Költö u 21  
H-1211 Budapest  
Fax (36-1) 395 74 58  
E-mail: fuleky@mail2.ktm.hu

**Romania**

Ministry of Water, Forests and Environmental  
Protection  
Mrs Adriana BAZ (expert)  
Libertatii 12  
RO-Bucharest  
Fax (40-1) 410 02 82

**Latvija**

Mrs Ilona JEPSEN  
Deputy Director of Environmental  
Protection Department  
Ministry of the Environment  
Protection and Regional  
Development  
Peldu iela 25  
LV-1494 Riga  
Fax (371) 782 04 42

**Slovenia**

Ministry of the Environment and Spatial  
Planning  
Mrs Vesna KOLAR-PLANINSIC  
Dunajska 48  
SLO-1000 Ljubljana  
Fax (386-61) 178 73 88  
E-mail: vesna.kolar-planinsic@gov.si

**Hungary**

Mr Csaba FÜLEKY  
Department of Nature Conservation